

Vysvetlenie informácií č. 3

Vzhľadom na skutočnosť, že obstarávateľovi spoločnosti MH Teplárenský holding, a.s. bola doručená žiadosť o vysvetlenie údajov uvedených v súťažných podkladoch pre verejnú súťaž č. VS ZVT 2 pre predmet zákazky „**Rekonštrukcia horúcovodného potrubia vetiev Zvolen – Sekier a Zvolen – Zlatý Potok – časť SO 500 HV rozvod Zvolen – Podborová**“, ktoré bolo vyhlásené zverejnením oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v Úradnom vestníku EÚ č. S 71/2024, zn. 210529-2024, dňa 10. apríla 2024 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 71/2024, zn. 10057 – MSP, dňa 11. apríla 2024 (ďalej len „**oznámenie**“), poskytujeme Vám v zmysle článku 10 súťažných podkladov k verejnej súťaži (ďalej len „**súťažné podklady**“) nasledujúce vysvetlenie.

V niektorých otázkach v doručenej žiadosti o vysvetlenie údajov uvedených v súťažných podkladoch záujemca označuje obstarávateľa termínom „verejný obstarávateľ“. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností treba uviesť, že spoločnosť MH Teplárenský holding, a.s. je obstarávateľom podľa § 9 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“); nie je verejným obstarávateľom podľa § 7 zákona o verejnom obstarávaní.

Otázka č. 1:

„Verejný obstarávateľ požaduje od uchádzačov vyplniť tabuľku v prílohe B - technická špecifikácia hlavných dodávok. Nerozumieme prečo sa v tabuľke nachádzajú riadky prvý typ a druhý typ. žiadame o vysvetlenie.“

Odpoveď č. 1:

Obstarávateľ uznáva, že pri vypracovaní tabuľky v prílohe B k vzoru zmluvy o dielo došlo k zjavnej chybe v písaní. Pre všetky návrhy výrobkov uvedené v prílohe B k vzoru zmluvy o dielo sa totiž pripúšťa možnosť návrhu dodávky výrobkov vzhľadom na dĺžku trasy len od jedného výrobcu, a to aj z pohľadu jeho ďalšieho užívania (najmä opravy a údržba). Rozlišovanie na dva typy v tabuľke prílohy B k vzoru zmluvy o dielo preto nemá opodstatnenie.

Obstarávateľ mení tabuľku v prílohe B k vzoru zmluvy o dielo tak, ako to vyplýva z odpovede č. 2.

Otázka č. 2:

„Zároveň si dovoľujeme upozorniť na skutočnosť, že u klasického potrubného ocelového rozvodu nie je možné vyplniť konkrétneho výrobcu, nakoľko sa jednotlivé časti ocelového potrubia (rúry, izolácia, plech na oplechovanie) zabezpečujú samostatne a skompletizované sú priamo pri montáži. Takýto rozvod sa nedá zabezpečiť ako predizolovaný systém, ktorý príde kompletný od výrobcu. Ako máme v tomto prípade postupovať?“

Odpoveď č. 2:

Uchádzač, ktorý predloží svoju ponuku, uvedie v časti 2 prílohy B klasický potrubný rozvod samostatne výrobcov (dodávateľov) pre potrubný rozvod, pozinkované plechy, izolačný materiál – minerálnu vlnu.

Aby bolo vyplnenie tabuľky jednoznačné, obstarávateľ upravuje tabuľku v prílohe B tak, že táto znie nasledovne:

Pol.	Druh*	Výrobca	Typ
1.	Predizolovaný systém združenej konštrukcie s monitorovacím systémom a obalom izolácie HDPE (podzemný) vrátane montážnych spojok, príslušenstva, oblúkov. T odbočiek, P odbočiek, priamych odbočiek, kompenzátorov, pevných bodov, predizolovaných armatúr, záslepok potrubia, koncových manžiet, prechodov cez stenu		
1	predizolovaný systém		
2.	Klasický potrubný oceľový rozvod, izolácia minerálna vlna, obal izolácie pozinkovaný plech		
2.a	potrubný oceľový rozvod		
2.b	izolačný materiál		
2.c	obal izolácie		
3.	Uzatváracie armatúry ručné (ventily, plnoprietokové guľové kohúty)		
3.	uzatváracie armatúry ručné		

* Jednotlivé výrobky sú podrobne špecifikované v tabuľke v prílohe A k zmluve o dielo.

Uvedenú zmenu tabuľky prílohy B k vzoru zmluvy o dielo zapracoval obstarávateľ do aktualizovaného vzoru zmluvy o dielo, ktorý zverejňuje súčasne s týmto vysvetlením. Obstarávateľ preto žiada záujemcov, aby svoju ponuku vypracovali podľa tohto aktualizovaného vzoru zmluvy o dielo.

Otázka č. 3:

„Verejný obstarávateľ požaduje dodať certifikáty/atesty . Dodávateľ oceľových rúr nevie predložiť vopred pre oceľové rúry atesty. Atesty sú vždy súčasťou dodávky rúr, nakoľko každý oceľový výrobok dostáva atest pri jeho výrobe. Žiadame o úplné vypustenie požiadavky o predloženie akýchkoľvek certifikátov a to z dôvodu, že sa jedná o záťaž pri príprave ponuky a z dôvodu, že uchádzač predkladá v súťaži vyhlásenie v ktorom deklaruje, že v jeho ponuke navrhnuté riešenie zabezpečuje plnenie obstarávateľom požadovaných funkcií predmetu zákazky, obsahuje obstarávateľom požadované technické prvky a ponúkané technické parametre, výkonnostné a funkčné charakteristicky predmetu zákazky nie sú nižšie, resp. horšie, než ich obstarávateľ požaduje v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a/alebo v súťažných podkladoch“

Odpoveď č. 3:

Obstarávateľ trvá na pôvodnej požiadavke a na tomto základe nevyhovuje žiadosti záujemcu o vypustenie požiadavky predložiť spolu s ponukou aj certifikáty, katalógové listy alebo iné potvrdenia výrobcu výrobkov v slovenskom jazyku, českom jazyku alebo anglickom jazyku, ktoré sa stanú súčasťou prílohy B k zmluve o dielo. Obstarávateľ má skúsenosť z iných zákaziek, že predkladanie certifikátov, katalógových listov a iných potvrdení výrobcu výrobkov je možné vo vzťahu k všetkým výrobkom uvedeným v prílohe B, t. j. vo vzťahu k predizolovanému systému, potrubnému oceľovému rozvodu, izolačnému materiálu, obalu izolácie aj uzatváracím armatúram ručným.

Pre úplnosť obstarávateľ vysvetľuje, že nepožaduje predkladanie atestov, ktoré sa skutočne týkajú konkrétnych výrobkov. V rámci predmetnej požiadavky je povinnosťou uchádzačov predložiť certifikáty, katalógové listy alebo iné potvrdenia výrobcu výrobkov, ktorými sa má preukázať, že uchádzačom navrhované výrobky uvedené v prílohe B k vzoru zmluvy o dielo spĺňajú požiadavky obstarávateľa na predmet zákazky, ako sú vymedzené v tabuľke v prílohe A k vzoru zmluvy o dielo (na konci prílohy A).

Spoločná poznámka k poskytnutým odpovediam:

Obstarávateľ uvádza, že súťažné podklady vrátane vysvetlení podaných obstarávateľom (článok 1 ods. 1.4 vzoru zmluvy o dielo), a teda aj vrátane tohto vysvetlenia, predstavujú záväzný dokument, ktorý má význam aj pri plnení zmluvy o dielo v zmysle článku 7 ods. 7.1 písm. e) vzoru zmluvy o dielo.

Obstarávateľ konštatuje, že v poskytnutých odpovediach obstarávateľ zásadným spôsobom nenechal súťažné podklady ani ich prílohy. Z uvedeného dôvodu je význam poskytnutých odpovedí z hľadiska prípravy ponuky nepodstatný. Na tomto základe s poukazom na článok 10 ods. 10.5 súťažných podkladov lehotu na predkladanie ponúk nepredlžuje.

V Košiciach dňa 30. apríla 2024

Za obstarávateľa:

Ing. Anton Z s i g m o n d y
strategický nákupca